

ABBONAMENTI

Esce tutti i giorni tranne le Domeniche.
Udine a domicilio e nel Regno:
Anno L. 18
Semestre L. 9
Trimestre L. 4

IL FRIULI

INSERZIONI

In terza pagina:
Comunicati, Necrologie, Dichiarazioni e Ringraziamenti Cent. 18 per linea.
In quarta pagina: 10
Per più inserzioni prezzi da convenirsi.

GIORNALE DEL POPOLO - ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

Conto corrente con la Posta

RIDONO!

La notizia che l'on. Zanardelli non era riuscito a comporre una nuova amministrazione, non avendo potuto trovare chi volesse assumersi il grave onere del portafoglio delle finanze, ha messo di buon umore fatto andare in brodo di caramelle parecchi organi della stampa moderata.

Beati loro, che possono sghignazzare a fare i lazzi pagliacceschi, mentre il Paese si dibatte in preda ad angustie gigantesche, qui è venuta ad aggiungersi anche una crisi ministeriale; che sarebbe non solo dannosa ma anche pericolosa se dovesse prolungarsi più oltre!

Solamente però non vengano a dirgi tutti i giorni - con una unzione da Tartuffi - che solo essi intendono e praticano il patriottismo, come va inteso e praticato, e che quelle difficoltà presenti non è da pensare ai partiti ma al paese.

Bel patriottismo che gode e beffeggia perché un uomo di buona volontà e di alto intelletto, disposto per giovare al Paese, a cacciarsi nel girovasto di una situazione politica spinosissima, ne è impedito dal recalcitrare di altri che non sentono come lui il dovere dell'abnegazione quando la Patria chiama! Bella sincerità, e coerenza nel proclamare la precedenza che spetta al paese sui partiti, mentre in Zanardelli combattono appunto il partito, e senza farne mistero!

Ma, a chi credono di darla ad intendere? Non certamente al Paese, che da questo loro contegno deve giudicarsi o cinici o stolli.

Questa nuova fase della crisi ministeriale, la chiamano una 'farsa'! Evviva la loro faccia frasca!

O provino un po' essi a metterla in scena qualcosa, coi loro grandi uomini operai, e vedremo ciò che ne verrà fuori e come si potrà chiamare!

Avrebbero per caso bello e pronto un Ministero di Destra, bene o male mascherata?

Allora si che la 'situazione' dovrebbe anche umoristica; ma noi tuttavia non ridiremmo.

Lo spettacolo dell'impotenza comicamente compassionevole del personaggio, non c'impedirebbe di pensare che lo stesso gravosissimo della rappresentazione toccherebbe di pagarla poi... a Pantalone.

Prefazione dell'Autore.
Chi vuole conoscere la materia di che parla questo libro, la trova tutta qui notata ordinatamente. Questo libro

Non è tutto il male che si dice

Dall'ultima statistica ufficiale del commercio dell'Italia coll'estero vi sono da attingere notizie che sollevano l'animo in mezzo alla estrema, irreparabile rovina, in cui, secondo molti, il nostro Paese trascina gli ultimi giorni della sua esistenza economica.

Resulta da quella statistica che un movimento - quantunque tardo e faticoso - di ascesa, verificasi costantemente nello sviluppo del nostro commercio internazionale.
Nei primi 10 mesi dei tre anni 1891, 1892, 1893, le importazioni, furono, rispettivamente per valore di milioni 963, 944 e 1000, e le esportazioni d'altra parte, di milioni 757, 778, 784.

Sono i passi di un convalescente fiacco, ma sono pur sempre i passi - bene osserva il Sole - di chi va avanti, non indietro.
Le esportazioni aumentano.
Nelle importazioni è notavole l'incremento di quelle materie prime che vengono trasformate dalla industria nazionale, materie che alimentano il lavoro in casa nostra, che quindi entrano come fattori della ricchezza pubblica.

Per esempio: s'è accresciuta l'importazione delle macchine, della ghisa, del ferro in spranghe grosse, dei semi oleosi, delle fecole, dei concimi, del che non passiamo certo lagnarci, perché è segno che il paese ha domandato maggior quantità di elementi da lavorare.
Questa statistica, che è il polso dell'Italia, non ci fa andare in superbia; ma ci dimostra che la grande malattia non è nelle condizioni gravi, inquietanti, che molti credono, e fingono di credere.

Non bisogna confondere il mondo delle Borse - sagacemente fa notare il prefato giornale milanese - col mondo della vera Italia del lavoro. La Borsa è spesso un artificio, e spesso i suoi corsi fanno a pugni colla logica dei fatti e colla realtà delle cose. Invece la bilancia del commercio è l'indice fedele ed esatto della forza, della energia, dell'attività, della potenzialità economica del Paese.

Ebbene, l'andamento del commercio è favorevole, dunque l'opinione di coloro - e noi siamo fra questi - che alla presente crisi attribuiscono soltanto il carattere di crisi di circolazione, è giusta.

L'Italia lavoratrice continua a svolgere le proprie forze, l'incremento della produzione è progressivo.
Confortiamoci.

Quando un corpo è organicamente sano e forte, il male, anche se non leggero, da cui è colpito, è facile a vincere, onde dobbiamo confidare pienamente che l'Italia si trarrà da tutti i malanni che ora l'affliggono - e questa fiducia pubblica, sostituita a non giustificati scoramenti, sarà una nuova forza riparatrice.

È partito in dieci parti, e ogni parte ha i suoi capitoli. Alcune parte ha dieci capitoli, alcune più, alcune meno; e ogni capitolo ha i suoi membri, alcuni molti, alcuni pochi. Prima d'incorniciare il libro, dico nel prologo che ogni uomo deve studiarsi di compiere un'opera cioè che ha letto di buono, e come il triste storia il buon dottame, e dico poi di voler parlare della virtù e cosa sia valentia e cosa creanza, e mi scuso di non saper bene la lingua, e prego la favella tedesca di accogliere benevolmente il mio libro italiano o di non lasciarlo vedere ad uomo leggero; e poi do principio al mio libro così.
A. I. Io parlo anzi tutto dell'ozio, e che abbia uomo a fare in ogni tempo e di che non ha da essere pigro, e come pigritza vituperi l'uomo, e come non convenga venir meno all'abitudine, e di che abiti convenga vergognarsi, e come sia triste colui che ha quello di vantarsi, mentire, beffeggiare, e di che non vuoi vantare, e che il vantarsi stà peggio alle donne che agli uomini.

LA FUTURA GUERRA

Nel numero di dicembre del Blackwood Magazine è comparso un articolo del generale Archibald Alison, che contiene dei giudizi importanti sulla futura guerra, per quanto discutibili. Siccome però il generale Archibald Alison è noto per la grande sua competenza militare e per le campagne sostenute, a cominciare dall'assedio di Sebastopoli fino alla guerra contro gli Ascianti, così il suo scritto sarà oggetto di numerosi commenti.

È da notarsi intanto che in generale scozzese non parla di guerra futura, ma di guerra prossima; e in ciò giova sperare che sia in errore. Appunto per il fatto che tutte le Potenze europee non possono misurare le conseguenze del grande conflitto temuto, si ha fede che cercheranno di scansarlo con ogni mezzo.

Ciò premesso, sir Archibald Alison chiama l'attenzione sul fatto che, mentre la Francia ha accresciuto il suo esercito più rapidamente della Germania, in guisa da essere giunta al limite dei suoi sforzi, la Germania, che ha proceduto con passo più lento, è in istato di continuare, colla velocità attuale, per parecchi anni ancora.

Secondo l'Archibald, noi camminiamo di sicuro verso una «guerra di giganti». Egli non dubita che la guerra sia inevitabile tra la Francia e la Russia da una parte, e Germania, Austria e Italia dall'altra.

Parlando dell'esercito russo, il generale scozzese crede che, dell'insieme delle sue forze, valutato ad un milione di soldati, 754,000 uomini sono concentrati sulla frontiera tedesca e dietro la frontiera in riserva, mentre Odessa e la Crimea sono guardate e Costantinopoli tenuta in osservazione da 30,000 soltanto.

Il Caucaso è occupato e la frontiera nell'Asia Minore osservata da 50,000 uomini. In tutto il Transcaspio, lungo la frontiera afgana e cinese, non vi sono che 51,000 uomini, e circa 12,000 intorno al mare del Giappone.

Sir Archibald Alison giunge a questa conclusione:

- 1. Che la Russia fa tutti i suoi sforzi per concentrare soldati sulla frontiera polacca, onde poter, coll'aiuto della Francia, schiacciare la Germania;
2. Che fino a liquidazione del conflitto, la Russia è decisa a rinunciare ai suoi progetti su Costantinopoli;
3. Che questa Potenza non ha per ora intenzione di intraprendere chèque sia contro l'Afganistan o contro l'Italia.

Quando il sistema tedesco avrà raggiunto il suo pieno sviluppo, sir Archibald crede che le sue forze esercitate, disponibili per la guerra, raggiungeranno l'enorme cifra di 4,300,000 uomini.

Ora ammette che la duplice (Francia e Russia) abbia in tempo di pace sotto e che si tenga fida credenza di ciò che il compagno gli affida, e perché ciò sia da fare, e come si debba attendere di chi, a chi, e come e quando si parli, e di che debbano guardarsi i donzelli dei signori.

IV. Perché debbasi parlare poco, ascoltare molto; perché si debbano ammaestrare i giovani col timore; come i giovani debbano far timore a se stessi, e balte se stessi; e che ogni donzello deve proporsi in animo un volentissimo e averlo dinanzi alla mente sì che egli sembri essere da lui veduto in che che faccia; e cosa si debba seguire; e che conviene formarsi il costume in casa per contenersi bene a corte, e che nello scherzo conviene stare in guardia, e che non deesi dar retta a ira o invidia.

V. Che ne' motteggi conviene stare in guardia, che si ha per iscolto colui che cinguetta troppo, e anche chi tace troppo; e che nessuno debba fare e dire tutto ciò che gli viene in animo, e che si parli e operi con senno, e quanto sia stolto colui che nella sua ingenuità crede sapere senza imparare; e perché debbasi ascoltare la buona storia, e lasciare la malvagia.

VI. E come non si debba prendere buon esempio da Elena; e che la donna non dee godere se un'altra mala opera; e che le donne devono corroggersi per Elena; e che la bellezza senza senno è struccio; e quale senno debba avere la donna, e quale basti a lei, e come senza

le armi 302 mila uomini di più della triplice, ma che quest'ultima ne avrà un mezzo milione di più nel caso di guerra.

Sull'asito poi della guerra, il generale Archibald non si pronuncia, come non si pronuncia affatto sulle intenzioni dell'Inghilterra, la quale pure per qualche cosa ci deve entrare.

LA CAMPAGNA SERICA DEL 1892 IN ITALIA

Ecco quanto l'on. Peyrot scrisse nella sua relazione alla Commissione centrale sui valori delle dogane, sopra la campagna serica nel 1892 in Italia:

Nel 1892 si verificò una diminuzione sensibile in confronto degli anni precedenti, sia nel numero degli allevatori, sia nella quantità di seme posto in incubazione, sia nella quantità di bozzoli prodotti; e causa principalissima di tale diminuzione fu lo scarso profitto che da alcuni anni gli allevatori ritraevano dall'allevamento dei bachi.

Tuttavia il raccolto dei bozzoli, benchè più scarso di quello dell'anno precedente apparve soddisfacente.

Infatti se nel quinquennio 1888-92 la produzione dei bozzoli discese da chilogr. 43,899,433 raccolti nel 1888 a 34,641,491 raccolti nel 1892, però il rendimento medio in bozzoli per ogni oncia di seme posto in incubazione sali da chilogr. 32,81 a chilogr. 32,12.

La relazione dell'on. Peyrot è corredata di particolareggiati prospetti sui prezzi medi della foglia e del seme, e sul numero dei Comuni nei quali furono allevati bachi da seta distinti per regione, nonché di confronti tra la produzione del 1892 e quella degli anni precedenti. Per amore di brevità ci contenteremo di rilevare che dall'esame del prospetto relativo al numero degli allevatori per ogni regione e alla quantità di seme posto in incubazione emerge che la Lombardia ebbe il primato nel 1892 per la quantità media di seme posta in incubazione da ogni allevatore (oncie 3,39); mentre il Piemonte diede una media di oncie 1,51, e la Liguria segnò la quantità minore (oncie 1,11) non tenendo conto della media (oncie 0,90) data dalla Sardegna, ove l'industria serica ha pochissima importanza.

Nel 1892 si ebbe poi la media più bassa del quinquennio relativamente al seme posto in incubazione da ogni allevatore: infatti da oncie 2,39 raggiunte nel 1888, si discese a oncie 1,97 nel 1892. Così l'incubazione del seme indigeno fu inferiore a quella del seme giapponese e di altre razze incrociate ed importate: poiché s'impiegarono 514,348 oncie di quello indigeno e 531,743 oncie di quello estero, risultando una percentuale del seme indigeno sulla quantità totale del seme impiegato del 49 per 100.

In causa dello scarso raccolto, i prezzi

dei bozzoli nel 1892 aumentarono sensibilmente su quelli dell'anno precedente in totale furono venduti mg. 1,307,471 di bozzoli al prezzo medio di L. 33,78 al mg. per un importo di L. 44,168,205. Le indagini fatte sulla produzione diedero i seguenti risultati: mg. 1,759,758 di razze pure; mg. 1,280,263 di razze incrociate a bozzolo giallo; mg. 369,911 di riproduzione giapponese o cinese a bozzolo verde, bianco e verdino; e mg. 54,227 di importazione giapponese (cartoni) a bozzolo verde e bianco. Complessivamente tale produzione, venduta al prezzo medio sopraindicato, diede circa 117 milioni.

IL "DEFICIT" DELLA FRANCIA

Quanto spende per la difesa nazionale. Quanto costarono le feste ai russi.

Ve ne ricordate? Il bilancio preventivo della Francia per il 1892-94 era in deficit di 130 milioni di lire. Ora è ufficialmente constatato che, al 1.º novembre decorso, la situazione era questa:

Spese L. 3,442,049,830
Entrate > 3,346,889,459
Deficit L. 95,560,171

Ci sono, è vero, a quanto pare, alcuni debiti dello Stato da annullare. Ma, anche a fare i conti larghi, secondo lo stesso Ministro delle finanze, il deficit non sarà inferiore ai 50 milioni. A questa cifra conviene però aggiungere una spesa, già dichiarata dai vari Ministri, complessivamente per L. 42,800,000. Vi figura il Ministero della guerra per L. 22,850,000, quello delle finanze per L. 7,891,898, quello dell'agricoltura per L. 8,368,211, quello dei lavori pubblici per L. 18,717,851. Mancano ancora i dati di due mesi, i 130 milioni di deficit non saranno molto lontani.

Vogliamo ora riportare integralmente il conto delle spese militari, pubblicato da Leroy-Beaulieu, qualche mese addietro. L'impostazione in bilancio è difforme. Si capisce che debba essere così. Ma l'autorità dell'uomo non può essere contestata.

Spese militari L. 634 milioni
* marina 255
* interessi del debito contratto per la difesa nazionale 430
* annuità delle strade ferrate strategiche 35
* pensioni militari 170

Totale L. 1,524 milioni
Dunque, per la integrità della Francia, e la inerente fatale rivincita, i nostri vicini spendono quanto spende

APPENDICE DEL FRIULI (8)

TOMASINO DE' CERCHIARI

Poeta Civildatese del Duecento
Genio del prof. Giusto Grion
Le due opere del Cerchiarì scritte in romanzesco, cioè probabilmente in quel più veneto che lombardo il quale in principio del secolo XIII e anche più tardi prometteva di divenire lingua generale; non sono per ancor rintracciata. Composta in Italia, a Vicenza o a Civildate, certamente ad uso degli italiani, esse hanno per la letteratura italiana un'importanza particolare. Diamo qui tradotti gli argomenti dei canti dettati dall'autore in prosa, nonché una versione letterale dei versi che riproducono in tedesco sotto brevità i due poemi della 'Cortesia' e della 'Falsità', dal v. 185 dell'edizione al v. 1930. Gli argomenti serviranno a darci un'idea della trama dell'opera, i versi tradotti a far conoscere la maniera dell'autore in aggruppare e rappresentare i suoi pensieri.

Ringraziamento. La famiglia De Polo ringrazia vivamente tutti quei gentili che accompagnarono all'ultima dimora il suo Roberto, e domanda venia per la dimanticazione eventualmente succeduta nella partecipazione.

Buona usanza. Offerte fatte alla locale Congregazione di Carità in morte di Caparini Ida: Linda Valentino lire 1, Nascimbene D'Esti Anna lire 1.

Le ruglie del mattino. Quell'effetto medesimo, che sui fiori, inchinati dalle tenebre notturne e curvati dai raggi di fuoco del sole di luglio, esercitano le mattutine rugiade, lo esercita sull'organo indebolito o ammalato dell'uomo, il ferro, debitamente e sapientemente introdotto nella massa del sangue.

Meno Tegel Ufarsin. Scrisse una mano ignota a caratteri di fuoco a Baldassarre. E Daniele tradusse: « I tuoi giorni sono annoverati, il tuo regno sarà diviso ».

Appartamento d'affittare in via Prefettura, piazzetta Valentini n. 4.

Caffè ammobigliato d'affittare nel centro della città.

Per trattative rivolgersi in via della Posta, n. 12, il piano.

LA CRISI PERDURA

ZANARDELLI HA RASSEGNA TO IL MANDATO

Telegrafano da Roma in data di ieri a sera: « Già vi disse che ieri notte il Presidente e i Ministri si erano nuovamente riuniti, ora mi consta che la riunione ha riassemblato specialmente la questione finanziaria completando anche i progetti relativi ai provvedimenti ».

Si esaminò pure la questione dell'interim delle finanze, la quale parve non essere poi insormontabile, sia perchè sarebbe provvisorio, sia perchè non è improbabile che avanti la riapertura del Parlamento sia già trovato il nuovo titolare.

Per altro, tutti i neo ministri dichiararono a Zanardelli che si metteranno a sua piena disposizione, sia se intendesse di conservare la loro collaborazione, sia se intendesse di disporre altrimenti del portafoglio.

Zanardelli deliberava che si sarebbe recato nuovamente dal Re stamani. Infatti egli vi si recava alle nove.

Da quanto risulta, egli avrebbe presentata al Re, come definitiva, la lista dei ministri già nota, compreso l'interim di Vacchelli, nonché con l'onorevole Barattieri agli esteri, dichiarando che egli attendeva gli ordini della Corona.

Il Re avrebbe risposto che si riservava di far conoscere le sue decisioni.

Il colloquio fu brevissimo, e Zanardelli tornava a Montecitorio ove rivede quasi tutti i colleghi futuri del Gabinetto, ma non fuvi più nemmeno una riunione formale.

Fino a stasera dicevasi che Zanardelli attendeva le decisioni della Corona.

Intanto, come potete credere, continuano a Montecitorio e fuori le più accentuate chiacchiere specialmente riguardo all'on. Barattieri.

A questo proposito mi si assicura da fonte autorevole, che l'ambasciatore austriaco De Bruk, ha oggi dichiarato a varie persone e pubblicamente essere falso che la diplomazia abbia sollevato dei rimproveri nei confronti del candidato al Ministero degli esteri.

Da altre fonti si esclude che la difficoltà della soluzione della crisi dipenda dalla chiusura della sessione, affermandosi che il nuovo Ministero non ha mai fatto questione che si debba chiudere la sessione stessa. Ciononostante le voci di conflitti costituzionali da un lato e le voci di possibili rinunzie del mandato da parte di Zanardelli, continuano. Ignoro quanto fondamento abbiano, ma è molto probabile che i fatti le smentiscano.

Stamane il Re ricevette gli ex-ministri, per le consuete congedi, con nessuno gli fece parola della crisi.

Il Re conferì invece circa la crisi con Farini, che fu chiamato stamane al Quirinale.

Un telegramma spedito tre ore dopo dice:

« Zanardelli stasera alle 22 ha riuniti a Montecitorio i candidati ministri. Mancava Barattieri ».

Questi gli aveva scritto, rinunciando di partecipare al Gabinetto.

Si dice che anche qualche altro candidato avesse fatto analoga rinuncia. In seguito a ciò, Zanardelli dichiarò che, non potendo più mantenere la lista, declinava il mandato di comporre il Ministero. »

Avvocati, maestri, oratori, « Ovoid » « Ovoid »

UN NAUFRAGIO

Sei marinai annegati

A Termini (prese posto sulla spiaggia dal mare distante cinque miglia da Palerme) una potentissima raffica capovolgente ieri la barca da pesca Provvidenza comandata dal capitano Cianciolo Giuseppe. L'equipaggio composto di sei persone, si ritiene perduto. Solamente all'altezza di Capo Zafferano venne pescato il cadavere del marinaio Gentile Onofrio.

Uno scherzo pagato caro

Il tribunale di Praga condannò il possidente Stepaneck che buttò a terra, spezzandoli, i busti dei Sovrani, nel ristorante Chodera, a dieci mesi di carcere duro inasprito con due digiuni al mese.

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

Le solite amenità della stampa francese

Il Gaulois annunzia un grande concentramento di truppe in Provenza per sorvegliare la num-rosa colonia italiana, che in un dato momento potrebbe diventare pericolosa.

La Libre Parole segnala la necessità di interuire la ferrovia di Nizza, potendo essere distrutta da una flotta italiana.

Il Paris annunzia che la Germania sta studiando il modo di far adottare all'Italia il sistema monetario tedesco, togliendo l'Italia all'influenza della Lega latina. Lo stesso giornale afferma altresì che i nuovi marchi italiani saranno conati in Germania.

Memento agli abbonati

Essendo prossima la fine del corrente anno, la sottoscritta prega tutti quegli abbonati che si trovano in arretrato coi pagamenti a voler mettersi al più presto al corrente, dovendo anch'essa far calcolo sui propri crediti.

L'Amministrazione

Corriere commerciale

Mercato delle sete.

(Telegrammi della Gazzetta di Venezia) Milano, 7 dicembre.

Poco dissimile da quello di ieri si presenta anche il mercato d'oggi.

Nou fa difetto la domanda di merce, ma esiste sempre la stessa sperequazione di vedute, e, da ciò, magre le conclusioni.

Pur troppo, un tale andamento dura lunga pezza, ma è lecito sperare che una buona volta si sia per arrivare al termine.

Dai corsi attuali poco havvi più a temere, quindi, se taluno rendesi retrivo ad idee di nuovi ribassi e si ostina al sostegno, non si può che riconoscere il giusto criterio.

L'America, dopo essersi reso conto dell'assistenza della seta sulla piazza e delle pretese annesse, ha acquistato diversi lotti di greggia a titolo tondo; ma ancor essa si tiene assai bassa nella valutazione, e i prezzi che oggi ha praticato sono tutt'altro che confortanti.

Lione, 7 dicembre

Situazione stazionaria. Condizioni di ieri mercato sete invariata.

Listino ufficiale

dei prezzi fatti sul mercato di Udine del 7 dicembre 1893.

Table with columns for various goods like Frumento, Granturco, Giallone, etc., and their prices in Udine.

Table listing prices for various types of forage and fuel (Foraggi e combustibili) such as Capponi, Galline, Polli, etc.

Antonio Angeli, gerente responsabile

PAPE SATAN PAPE SATAN ALEPPE

La sfiga della Divina Commedia Danteica fino ad ora da alcun commentatore mai nel suo giusto senso rivelata.

È stata finalmente spiegata da un dotto filologo italiano: Procrasti Profumato Elegante SACHET-CARMEN Per Avero Fronte SAUCCIARI e Numerose Ricorse Accoppiate al Le (Elicita Più Piacide)

Dunque risulterebbe ora che Dante abbia preconizzato il grande avvenimento della Lotteria Italiana Privilegiata, della quale chiunque può acquistare biglietti e può diventare ricco, felice, pieno di salutari risorse!

Noi ringraziamo l'illustre filologo italiano dell'importante rivelazione, ed invitiamo il pubblico ad acquistare subito dei biglietti Lotteria Italiana Privilegiata che coi splendidi doni cui ogni biglietto va accompagnato (Sachet, Fortabiglietti in caso a colori e profumati per i biglietti da 5 numeri (5 lire); Finimento in argento finissimo per lotti da 100 numeri (lire 100), e dappi, colle grosse vincite di L. 200,000 - 10,000 - 5,000, ecc. alle quali con ogni biglietto si concorre, si può fare la felicità di un'intera famiglia.

Si ricevono le richieste alla BANCA DI EMISSIONI Fratelli Casarato di Francesco, (Casa fondata nel 1868) Via Carlo Felice, 10, Genova, oppure presso i principali Banche, Cambiovalute e Tabaccai del Regno.

CARTE DA TAPPEZZERIA

dei Premiati Stabilimenti del Fibreno

Rappresentante in Udine e Provincia il signor LORENZO d'Orlandi di Clivada, con recapito in Udine al negozio del signor Paolo Gaspardis in Mercatovecchio.

Presso la ditta medesima trovansi un ricco e copioso campionario di dette carte, dei più svariati disegni e qualità, a prezzi della massima convenienza; e si ricevono le commissioni di qualunque importanza, che vengono eseguite al più tardi entro otto giorni.

Officina Meccanica

DE LUCA PASSONI

successori alla Ditta A. Fasser e Figlio UDINE - Via Prefettura N. 5 - UDINE

Si eseguono: Fittande a vapore - Incantatori per assaggio sete - Caldaie a vapore - Utensili meccanici d'ogni genere - Serigai d'ogni grandezza e forma, sicuri contro il fuoco - Ponte in ferro a prova di fuoco - Cancelli, Ringhiera, Forate, Inferriate e Serre - Parafulmini d'ogni forma e sistema - Pompe in garras, ecc. ecc.

Table listing various mechanical services and their prices.

Advertisement for Rieciolina hair product, featuring an illustration of a woman's face and text describing the product's benefits.

Acqua di Petanz

carbontica, litica, gazona, antiepidemica molto superiore alle Vichy e Gasshübler eccellentissima acqua da tavola

CERTIFICATI Baccelli, De Giovanni, Tedi, Saglione-Lapponi, Quirico, Chierici, V. P. Donati, Crespi, Celotti, Marzuttini, Pen, nato, ed altri illustri.

Unico concessionario per tutta l'Italia A. V. RADDO - Udine - Suburbio Villata, Villa Mangioli. Si vende nelle Farmacie e Drogherie.

LUIGI CUOGHI

Deposito pianoforti ed harmonium MERCATOVECCHIO con ingresso viale Paleis n. 3 UDINE vendita, noia, riparazioni e accordature.

C. BURGHART RESTAURANT

DELLA STAZIONE FERROVIARIA UDINE

Cucina calda dalle 9 ant. alle 9 p. Prezzi di piazza

(I frequentatori della sala interna pagheranno il biglietto d'entrata stazione soltanto nel caso avessero da sortirvi sotto la tettoia).

ORARIO FERROVIARIO

Table showing train schedules for various routes including Portofino, Venezia, and Pordenone.

Table showing train schedules for routes between Udine and Pordenone.

Coincidenze - Da Portogruaro per Venezia alle 8 ore 10.12 e 10.52. Da Venezia arrivo alle ore 18.16.

Table showing train schedules for routes between Udine and Trieste.

Table showing train schedules for routes between Udine and Trieste.

Table showing train schedules for routes between Udine and Trieste.

ORARIO DELLA TRANVIA A VAPORE UDINE - SAN DANIELE

Table showing tram schedules between Udine and San Daniele.

BOLLETTINO DELLA BORSA

UDINE, 7 dicembre 1893.

Large table containing financial data, exchange rates, and market information for Udine.

Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine



SAPOL
 Questo finissimo sapone, a base di puro olio d'oliva e di sostanza balsamiche, è specialmente preparato per la pelle dolcissima dei bambini e dello signora. — Per i suoi componenti antiseptici è assai vantaggioso onde prevenire i

GELONI
 e prevenirci contro le affezioni e deturpante

SCREPOLATURA DELLA PELLE.
 Il Sapone per bambini color noccioli — non è fatto con sostanze alcaline — non irrita la pelle, anzi produce una impressione carezzevole, come di velluto. Coll'uso continuato del Sapone, si ottiene la tanto desiderata e seducente

BELLEZZA DELLE MANI.
 Il vero Sapone si vende dalla Ditta produttrice A. BERTELLI e C., Milano, a Lire 1.25 il pezzo, più centesimi 50 per il porto; tre pezzi lire 3.25 e 12 pezzi lire 12.50, franchi di porto. — Al medesimo prezzo il Sapone si vende in tutte le Farmacie, Drogherie, Profumerie, Chicaglierie, Negozi di Mode e Stabilimenti di bagni.

EPILESSIA
 e altre malattie nervose, si guariscono radicalmente colle celebri polveri dell

STABILIMENTO CASSARINI DI BOLOGNA
 Si trovano in Italia e fuori nelle primarie farmacie. Si spedisce gratis l'opuscolo dei guariti.

14 medicine alle primarie Esposizioni
 Dose delle 14 medicine: 1 Beati di Udine

VOLETE STIRARE A LUCIDO E CONSERVAR LA BIANCHERIA?



Adoperate solamente

l'Amido Borace Banfi
 IL PREFERITO - Marca Gallo - IL PREFERITO
 Vende da tutti i Droghieri.

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.

FRATELLI BECCARO
 ACQUI (Piemonte)
STABILIMENTO VINI DA LUSSO E DA PASTO
 Nuovo sistema di **DAMIGIANE BECCARO** col fondo in legno e col rubinetto Brevettato in Italia e all'Estero per trasportare **Vini, Olli e Liquori**, le sole adottate dal Governo per tutte le scuole enologiche del Regno.

PIGIATRICE-SGRANATRICE BECCARO
 la più utile fra le macchine enologiche, Brevettata in Italia, Francia, Spagna ed Austria-Ungheria. Dietro l'uso di semplice biglietto da visita si spedisce gratis il catalogo illustrato ove si troveranno cenzi interessantissimi tanto sulla macchina quanto sulle damigiane, e prezzi correnti.
 Deposito in Roma presso la Ditta Alfredo Sestini, Via Cavour, 369.




Volete la salute??



Liquore Stomacico Ricostituente DI FERRO BISLERI MILANO
 Filiali: Messina - Bellinzona

La spossatezza, l'apatia, i molti disturbi originati dai calori estivi, vengono efficacemente combattuti col

FERRO-CHINA-BISLERI
 bibita gradevolissima e dietetante all'acqua di Nocera Umbra, Seltz e Soda. Indispensabile appena usciti dal bagno e prima della reazione. Ecce l'appetito se preso prima dei pasti, all'ora del Vermont. Vende presso tutti i buoni liquoristi droghieri, farmacie e bottigherie.

GUARIRE RADICALMENTE e non apparentemente dovrebbe essere lo scopo di ogni ammalato; ma invece moltissimi sono coloro che affetti da malattia segreta (Blenorrhagia in genere) non guardano che a far scomparire al più presto l'apparenza del male che li tormenta, anziché distruggere per sempre e radicalmente la causa che l'ha prodotta; e per ciò fare adoperano astringenti, cancriosissimi e salute propria ed a quella della prole nascitura. Ciò succede tutti i giorni a quelli che ignorano l'esistenza delle **pillole del Professore LUIGI PORTA** dell'Università di Padova, e della **loro azione novata** che costa lire 3.

Queste **pillole**, che contano ormai trentadue anni di successo incontestato, per le sue contigue e perfette guarigioni degli scogli si recenti che cronici, sono, come lo attesta il valente dottor **Bazzani** di Pisa, l'unico e vero rimedio che direttamente all'acqua sedativa **guariscono radicalmente** dalle predette malattie (Blenorrhagia, catarrhi uretrali, e restringimenti d'uretra). **SPURIFICARE BENE LA MALATTIA.** Ogni giorno visite medico-chirurgiche dalle 1 alle 3 pom. Consulti anche per corrispondenza.

SI DIFFIDA che la sola Farmacia Ottavio Galeani di Milano, con Laboratorio in Piazza SS. Pietro e Lino, N. 2, possiede la **recepta e originale ricetta** delle vere pillole del Professore **LUIGI PORTA** dell'Università di Pavia.

INCHIOSTRO
 indelebile per scrivere la lingua, premiato all'Esposizione di Vienna 1873. Lire 0.50 al botte. Si vende all'Ufficio Annuzi del giornale *Il Friuli* Via Prefettura n. 6, Udine.

Brunitore istantaneo
 per pulire istantaneamente qualunque metallo, oro, argento, paccifong, bronzo, ottone ecc. Vende al prezzo di Centesimi 75 presso l'Ufficio Annuzi del giornale *Il Friuli*, Udine Via della Prefettura num. 6.

Invitando vaglia postale di **Lire 3** alla Farmacia **Antonio Tocco** successore al **Galeani** — con Laboratorio chimico Via Spadari, N. 15, Milano — si ricevono franchi nel Regno ed all'estero: Una scatola pillole del Professore **Luigi Porta** e un Raccomanda di Polvere per acqua sedativa, coll'istruzione sul modo di usarne.

RIVENDITORI: In Udine, Fabris A., Comelli F., Filippuzzi-Girolami, e L. Biasioli farmacia alla Sirena; Gorizia, C. Zanetti e Pontoni farmacia; Trieste, Farmacia C. Zanetti, G. Serravalle; Zara, Farmacia N. Androvic; Trento, Giampino Carlo, Muzzi C., Suptoni; Spalato, Aljinovic; Venezia, Bötner; Fiume, G. Prodran, Jackel F.; Milano, Stabilimento C. Erba, Via Margala, N. 3, e sua Succursale Galleria Vittorio Emanuele, N. 72; Cass. A. Manzoni e Comp., Via Sala, N. 16; Roma Via Pietra, N. 30, e in tutte le principali Farmacie del Regno.



NUOVI Modelli di Calligrafia

PER LE CINQUE CLASSI ELEMENTARI compilate sulle tracce dei vigenti PROGRAMMI GOVERNATIVI dal distinto e tanto noto calligrafo

Prof. TOMMASOLI FILIPPO

Elogiati e raccomandati dal Ministero della P. Istruz.

La loro eleganza, la forma graziosa, il metodo facile e graduato ed il loro altissimo prezzo li fecero giudicare da molte e competenti Autorità Scolastiche come i migliori fino ad ora pubblicati.

PREZZI

Modello per la I.ª Classe cent.	18	Modello per la IV.ª classe cent.	20
II.ª	18	V.ª	20
III.ª	20		

Ediz. Carloline. Pag. di cont. 70 al quattrino per bottiglia e 6 modelli della ditta editrice G. Franzoni, Verona.

AMARO D'UDINE

PREMIATO CON PIU' MEDAGLIE
 ANTICA E RINOMATA SPECIALITA
 DEL CHIMICO FARMACISTA
DE CANDIDO DOMENICO
 VIA GRAZZANO - UDINE - VIA GRAZZANO

Bibita salutare in qualunque ora del giorno - Preferibile al Seltz od al Fernet prima dei pasti e all'ora del Vermont - Vende nei principali Caffè e dai Droghieri e Liquoristi d'Italia

DICHIARAZIONE
 Avendo spesse volte prescritto l'**AMARO D'UDINE** del chimico-farmacista **Domenico De Candido** nelle affezioni dello stomaco, come indigestioni ed inappetenza, io sono rimasto oltremodo contento degli effetti della suddetta specialità, da consigliarla ai miei clienti ogni qualvolta mi si presenta l'occasione, quale bibita salutare, piacevole, da preferirsi ad altre, possedendo in grado eminente proprietà terapeutiche toniche, stimolanti l'appetito.

In fede
 Palermo, 2 aprile 1891.

Prof. Dott. G. Bandiera
 Medico Municipale di Palermo — Specialista per le malattie di petto